



Ajuntament de Xixona

**ORDENANÇA MUNICIPAL REGULADORA DE LA INSTAL·LACIÓ DE TERRASSES A LA
VIA PÚBLICA DE XIXONA**



Ajuntament de Xixona

ORDENANÇA MUNICIPAL REGULADORA DE LA INSTAL·LACIÓ DE TERRASSES A LA VIA PÚBLICA DE XIXONA

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La present ordenança ve a regular, dins de l'esfera de la competència municipal (Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim local) la instal·lació de terrasses d'hostaleria en les vies públiques del municipi.

D'altra banda, aquesta ordenança aposta per la conciliació entre interessos públics i privats, adaptant-se al que disposa la normativa sobre accessibilitat en el medi urbà i en els espais públics urbanitzats.

Així mateix l'ordenança precisa el predomini de l'interés de l'ús públic enfront dels usos privats d'un bé públic.

TÍTOL I. DISPOSICIONS GENERALS, CONTINGUT I ABAST

Article 1.

1. L'objecte d'aquesta ordenança és regular el procediment tècnic i jurídic, condicions i requisits necessaris per a la instal·lació i funcionament de les terrasses d'hostaleria en les vies i terrenys públics.

2. S'entén per terrasses el conjunt de taules, cadires, taules auxiliars, para-sols, tendals, enllumenat, tanques, calefactores d'ús hostaler que s'instal·len en els esmentats espais d'ús públic.

3. Només és possible l'ocupació i ús de l'espai de domini públic municipal, per a terrasses d'hostaleria, en els termes i condicions prescrits en aquesta ordenança.

4. En tot cas per a les instal·lacions en sòl privat i d'ús públic s'aplicarà el que disposa aquesta ordenança respecte a les característiques, condicions i activitat d'aquestes instal·lacions, encara que no generen la corresponent taxa d'ocupació de via pública, però s'haurà de comptar amb l'autorització de la comunitat de propietaris, si és el cas.

Article 2. Podran optar a la seua instal·lació tots els establiments d'hostaleria que disposen de les autoritzacions preceptives, amb subjecció a les condicions que s'arreglen en els títols III i IV, i hagen satisfet les taxes d'aplicació que si és el cas corresponga.



Ajuntament de Xixona

Article 3. La Policia Local emetrà un informe quan així se li requerisca, en tot el que afecta seguretat viària o qualsevol altre aspecte que es considere necessari.

Article 4. Les instal·lacions regulades per la present ordenança, quedaran subjectes a més, a la normativa sobre protecció del medi ambient, patrimonial i sobre accessibilitat, així com qualsevol altra normativa sectorial que siga d'aplicació, per la qual cosa les seues determinacions seran plenament exigibles encara que no es faça expressa referència a les mateixes en aquesta ordenança.

Article 5. En les instal·lacions de terrasses que se sol·liciten per a la seua ubicació en terrenys de titularitat i ús públic, l'Ajuntament, considerant totes les circumstàncies reals o previsibles, podrà concedir o denegar l'autorització, fent prevaldre l'interés general sobre el particular. La concessió d'autoritzacions en períodes anteriors no comporta el dret a mantindre la mateixa autorització en períodes futurs.

Article 6. La present ordenança no s'aplicarà als actes d'ocupació de la via pública que es produïsquen amb caràcter extraordinari en ocasió de fires, festejos, activitats esportives i anàlogues, els quals se subjectaran a les normes específiques que s'indiquen en l'autorització municipal corresponent, i en la que es farà constar aquesta circumstància.

TÍTOL II. CLASSIFICACIÓ SEGONS EL SEU EMPLAÇAMENT I NATURALESA

Article 7. S'establixen dues categories a l'efecte de pagament de les taxes reflectides en la corresponent ordenança fiscal i que són: una per als establiments situats en l'avinguda de la Constitució i una altra per a la resta d'establiments.

Article 8. Es fa constar que a l'efecte del que estableix aquesta Ordenança, els concessionaris municipals no requeriran cap autorització per a aquelles ocupacions de domini públic que ja vinguen establides en el seu títol concessional o document equivalent.

TÍTOL III. CONDICIONS PER A LA INSTAL·LACIÓ

CAPÍTOL I. DE LES TERRASSES EN GENERAL

Article 9. Els elements que integren la terrassa, es col·locaran respectant el que disposa la normativa sobre accessibilitat en el medi urbà i en els espais públics urbanitzats, així com tota aquella legislació que condicione la instal·lació de mobiliari en la via pública.



Ajuntament de Xixona

Com a norma general, les terrasses es col·locaran en disposició longitudinal al costat de la vora de la vorera enfront de la fatxada de l'establiment. Només podrà ampliar-se aquest espai a esquerra i/o dreta de la fatxada sense superar els 10 metres lineals. No hauran d'entrar en conflicte amb altres establiments, entorpir guals, passos de vianants o eixides d'emergència de locals de pública concurrència, parades de transport públic, ni on oculten totalment o parcialment o dificulten la visibilitat de la senyalització de trànsit.

Article 10. Es respectarà la banda lliure de vianants, amb una amplària de pas lliure preferentment adjacent a la línia de fatxada no inferior a 1,50 m i amb una altura lliure mínima, sense d'obstacles, de 2'20 m, que permeti el trànsit així com l'accés de residents o altres activitats autoritzades. En tot cas, la instal·lació de terrasses ha de garantir el lliure accés a vivendes, locals i garatges d'automòbils així com complir la normativa vigent en cada moment sobre accessibilitat.

Article 11. En el cas que la terrassa ocupe la calçada en un carrer obert al trànsit de vehicles, aquesta haurà d'estar convenientment delimitada, frontal i lateralment, amb una tanca i amb una resistència i rigidesa adequades, que garantisca la seua estabilitat.

Article 12. Dins de les terrasses, no està permesa la instal·lació de barres auxiliars i tampoc de cap element que sobrepassi la superfície objecte d'autorització.

Article 13. No es podran instal·lar en les terrasses cap tipus d'equips de música, amplificadors o altres aparells audiovisuals. En el cas de tindre música interior, les portes i finestres de l'establiment hauran de romandre tancades per a evitar la transmissió sonora a l'exterior.

Només amb caràcter excepcional, podrà autoritzar-se la realització d'algun esdeveniment lúdic en l'espai autoritzat per a les instal·lacions regulades en l'Ordenança, havent de ser sol·licitat pel titular de l'autorització, almenys amb set dies hàbils d'antelació.

Article 14. La il·luminació de la terrassa serà aquella amb què compte el local o via pública en què s'instal·le. En cas de requerir algun element addicional d'il·luminació, aquest, serà prèviament sotmés a estudi i aprovació de l'òrgan municipal i si és el cas s'aportarà el projecte corresponent, firmat per tècnic competent, que es tramitarà simultàniament amb l'autorització de la terrassa, sense perjudici que es pugui sol·licitar i tramitar amb posterioritat.

Article 15. Els titulars de les autoritzacions queden obligats a realitzar la neteja del tram de via pública ocupat, així com a mantindre les instal·lacions i cada un dels elements que les componen, en les degudes condicions de neteja, seguretat i ornament. Així mateix queda obligat a realitzar una neteja a fons de la superfície ocupada per la terrassa al final de cada jornada.



Ajuntament de Xixona

Article 16. No es podrà perforar ni danyar el paviment, ni ancorar en ell cap element que componga la terrassa o tendal. Quan el pes dels elements que formen la terrassa pugui ser causa de deteriorament del paviment, aquest haurà de ser adequadament protegit.

Article 17. El titular de la terrassa serà responsable dels danys que puguin ser ocasionats per la instal·lació, havent d'arbitrar totes aquelles mesures que s'han d'aplicar en matèria de seguretat, acreditant a tals efectes tindre cobert el risc de responsabilitat civil amb la corresponent pòlissa d'assegurances, com a condició prèvia a l'atorgament de l'autorització.

Article 18. L'horari de funcionament de les terrasses regulades per la present ordenança, no excedirà de l'horari d'obertura i/o tancament previst per a l'establiment que instal·le la terrassa. Horari que es correspondrà amb l'establiment per la Conselleria competent en matèria d'horaris d'espectacles públics, activitats recreatives i establiments públics.

L'Ajuntament podrà reduir l'horari, atenent a les circumstàncies d'índole sociològica, mediambiental o urbanística que concórreguen o quan s'haja comprovat la transmissió de sorolls que originen molèsties als veïns pròxims. En aquest cas, la limitació d'horari haurà de reflectir-se en l'autorització com una condició essencial sense la qual aquesta no hauria sigut concedida.

Article 19. La disposició de les terrasses haurà d'integrar-se amb el mobiliari urbà existent, de manera que no dificulte o impedisca la visibilitat i el correcte ús dels elements que ja es troben instal·lats en la via pública.

Article 20. Quan les terrasses es col·loquen al costat de la vora de la vorera, la instal·lació haurà de separar-se en tota la seua longitud 0,5 metres de la vora i a 1,5 metres, en el cas de coincidir amb places d'aparcament reservades a persones amb discapacitat, sense perjudi del que estableix la normativa d'accessibilitat.

CAPÍTOL II. DE LES TERRASSES EN PARTICULAR

Article 21. Únicament es podran utilitzar el conjunt de taules, cadires, taules auxiliars, para-sols, tendals extensibles i enrotllables penjats, enllumenat i calefactores. En el cas de mampares, carpes, tancaments d'alumini o qualsevol altre tipus de material que poguera crear un volum parcial o totalment tancat, haurà de tramitar-se de manera adequada i obtenir la corresponent autorització.

Article 22. El mobiliari utilitzat en les terrasses haurà de ser uniforme i de qualitat suficient per a assegurar un bon servei i ha d'estar d'acord amb l'entorn urbà. No es permet la utilització en el dit mobiliari de marques si es fa de forma



Ajuntament de Xixona

destacada o a grans mides, si persegueixen un fi publicitari o de lucre per a l'establiment, a excepció del seu propi nom o imatge identificativa.

Article 23. Les taxes aplicables per a la instal·lació de terrasses seran les establides en la corresponent ordenança fiscal i es computaran per m² i per dia d'ocupació, tenint en compte les dues categories establides en els articles 7, 8 i 31 de la present Ordenança.

Article 24. Les terrasses podran anar col·locades sobre plataformes o tarimes desmuntables, mai fixes, amb una altura màxima de 50 cm el desnivell de la qual a salvar mitjançant rampa es resoldrà en l'interior de la superfície de la terrassa, disposant en el seu perímetre, excepte en la zona d'accés, d'una barrera de protecció del desnivell resultant entre el vial i el sòl de la terrassa de 90 cm d'altura mínima, amb un sòcol continu, i amb una resistència i rigidesa suficient per a aguantar un possible espenta horitzontal dels usuaris de la instal·lació. La rampa tindrà un ample mínim d'1'20 m, amb un pendent màxima longitudinal del 10% i transversal de l'1'5 %. En els supòsits de carrers amb pendent, les plataformes hauran d'escalonar-se.

CAPÍTOL III. DELS TENDALS, PARA-SOLS, TANQUES I ALTRES ELEMENTS AUXILIARS.

Article 25. L'estructura de sustentació de tendals, para-sols, tanques i la resta d'elements auxiliars serà estable significativament a l'acció del vent, per la qual cosa el titular de la instal·lació arbitrarà les mesures que siguin d'aplicar en matèria de seguretat.

Article 26. Les para-sols seran fàcilment desmuntables i subjectes mitjançant una base de suficient pes, de manera que no supose perill per als usuaris i vianants i que no es produïska cap deteriorament del paviment.

TÍTOL IV. RÈGIM JURÍDIC.

CAPÍTOL I.- TÍTOL DE SOL·LICITUD.

Article 27. Les sol·licituds es presentaran amb una antelació mínima de set dies hàbils respecte a l'efectiva instal·lació i hauran d'efectuar-se en formulari normalitzat per l'Ajuntament, adjuntant un croquis de la distribució dels elements que constituïran la terrassa respecte a la línia de fatxada i zona de pas. Aniran subscrietes per l'interessat o persona que li represente.

Els sol·licitants hauran de declarar que complixen els requisits següents:

1r.- Estar en possessió de les preceptives llicències de l'establiment per al que se sol·licita la terrassa.



Ajuntament de Xixona

2n.- Estar en possessió del segur de responsabilitat civil en vigor en quantia suficient per a cobrir els riscos que puguem derivar-se de la instal·lació i ús de la terrassa.

3r.- Que es complixen les condicions per a la instal·lació de les terrasses establides en la present ordenança.

4t.- Que ha realitzat, si és el cas, el pagament de la taxa establida a l'efecte en la corresponent Ordenança fiscal i presenta document acreditatiu de la realització del pagament.

Article 28. En el document d'autorització es fixarà el nombre de m² que s'autoritzen, període de vigència de l'autorització i la resta de particularitats o condicionants de la legislació vigent.

Article 29. L'autorització podrà ser renovable, a petició de l'interessat, si les condicions de la terrassa no es modifiquen o se suspenga aquesta per incompliment de les condicions d'aquesta Ordenança o de les particulars de l'autorització. La renovació haurà de sol·licitar-se amb una antelació mínima de quatre dies hàbils anteriors a la finalització del període immediatament anterior autoritzat.

Article 30. En cas de canvi de titularitat de l'establiment de què depenga l'autorització de la terrassa, haurà de notificar-se immediatament a l'Ajuntament.

CAPÍTOL II.- TERMINIS DE VIGÈNCIA I TEMPORADA DE TERRASSES

Article 31. Les autoritzacions de les instal·lacions de les terrasses podran concedir-se durant tot l'any, si bé les taxes per ocupació de la via pública tindran dos tipus de tarifa, una d'abril a setembre i una altra d'octubre a març.

Article 32. Sense perjudi del termini de vigència de l'autorització, quan necessitats nova urbanització, tràfic o altres de similars ho facen precís, l'Ajuntament podrà ordenar el seu trasllat a un altre emplaçament o acordar la revocació de l'autorització, si allò no fóra possible, d'acord amb les prescripcions del Reglament de Serveis de les corporacions locals. En aquests casos, l'interessat podrà sol·licitar el reingrés de la part proporcional de la taxa abonada.

CAPÍTOL III.- OBLIGACIONS DELS TITULARS DE LES AUTORITZACIONS

Article 33. Els titulars dels establiments autoritzats per a instal·lar terrasses en terreny públic estaran obligats a:



Ajuntament de Xixona

1. Respectar la normativa vigent sobre accessibilitat i els altres condicionants referits de manera particular en l'autorització.
2. Deixar lliure l'accés a edificis, vivendes, guals de vehicles, locals comercials, eixides d'emergència, passos de vianants i parades de transport públic.
3. Cenyir-se estrictament a la zona, superfície i disposició autoritzada sense sobrepassar-la per cap concepte, evitant que els clients ho facen.
4. Mantindre la instal·lació permanentment en les degudes condicions de neteja, salubritat, seguretat i ornament.
5. Retirar absolutament tots els elements de la terrassa quan s'extingisca el termini de l'autorització, així com quan ho exigisca l'Ajuntament per a resultar necessari per a obres, serveis, orde públic, celebració d'esdeveniments o festejos populars, o una altra causa degudament justificada.
6. Reparar els desperfectes ocasionats en béns o serveis municipals a conseqüència de l'activitat exercida.
7. Complir les condicions imposades per l'Ajuntament en l'autorització concedida així com les que s'establisquen amb posterioritat.
8. Respondre dels danys i lesions que es deriven de la instal·lació i funcionament de la terrassa.
9. Els titulars autoritzats hauran d'ocupar únicament i exclusivament l'espai autoritzat tant en el sòl com en el vol.
10. Qualsevol cost derivat de la instal·lació, funcionament, desmuntatge o retirada de la terrassa serà per compte del titular de la mateixa.

TÍTOL V. RÈGIM SANCIONADOR

CAPÍTOL I.- CONSIDERACIONS GENERALS

Article 34. Instal·lacions sense autorització.

1. L'Ajuntament podrà retirar de forma cautelar i immediata les terrasses instal·lades sense autorització en la via pública, i procedir al seu depòsit en lloc designat per a això, sense perjudici de la imposició de les sancions pertinents.
2. La instal·lació de terrasses sense autorització, es considerarà infracció greu, i amb independència del desmuntatge i retirada de tota la instal·lació, podran ser-li imposades al responsable les sancions següents:



Ajuntament de Xixona

- a) Econòmica, dins del que preveu el capítol següent.
 - b) Inhabilitació de l'establiment per a l'obtenció de futures autoritzacions regulades per aquesta Ordenança, durant el termini màxim de tres anys, segons la gravetat dels fets, i que serà acumulable a l'anterior.
3. Si la instal·lació fora legalitzada posteriorment en el termini màxim de huit dies hàbils, i no s'haguera donat reiteració, o resistència als requeriments municipals la sanció es limitarà a l'econòmica.
4. La permanència de terrasses darrere de la finalització del període de vigència de l'autorització, serà assimilada als presents efectes sancionadors, a la situació de falta d'autorització municipal.

Article 35. L'incompliment de les condicions de l'autorització atorgada o dels preceptes arrellegats en la present Ordenança, en particular de les reflectides en els títols III i IV, podrà donar lloc a la imposició d'alguna de les següents sancions.

- a) Econòmica, dins del que preveu el capítol següent.
- b) Revocació de l'autorització i consegüent retirada immediata de la instal·lació, en els casos de desobediència al requeriment municipal.

La revocació de l'autorització prevista en l'apartat b), podrà portar amb si, a més, la inhabilitació de l'establiment per a l'obtenció de futures autoritzacions regulades per aquesta Ordenança, durant el termini màxim de dos anys, si s'haguera donat reiteració en l'incompliment de condicions.

Article 36. La imposició de les sancions requerirà la prèvia incoació i instrucció del procediment corresponent, el qual se substanciarà d'acord amb el que disposa la legislació general sobre procediment administratiu comú i el seu reglament de desplegament. L'acord d'iniciació podrà ordenar l'adopció de mesures provisionals que resulten necessàries per a garantir l'eficàcia de la resolució que poguera recaure, com ara la retirada de les instal·lacions il·legals o la suspensió del seu funcionament.

Article 37. Per a la graduació de les sancions, caldrà ajustar-se a l'existència d'intencionalitat o reiteració, naturalesa dels perjudicats causats, reincidència per la comissió en el terme d'un any d'una altra infracció de la mateixa naturalesa quan així s'haja declarat per resolució ferma.

Article 38. La incoació i resolució dels procediments sancionadors correspondrà a l'òrgan municipal competent d'acord amb el que disposa la llei i, si és el cas, acords o decrets de delegació.



Ajuntament de Xixona

Article 39. Els terminis de prescripció de les infraccions i sancions seran els previstos en la legislació general sobre procediment administratiu comú.

Article 40. Quan el responsable de la instal·lació fera cas omís de l'orde municipal de retirada d'elements instal·lats en la via pública, en els supòsits arrellegats en la present Ordenança, l'Administració Municipal procedirà a l'alçament de les instal·lacions, quedant depositats en lloc designat a tal fi, d'on podran ser retirats per la propietat, prèvia liquidació i abonament de les taxes i despeses corresponents.

CAPÍTOL II.- INFRACCIONS I SANCIONS

Article 41. Seran responsables de les infraccions les persones físiques o jurídiques titulars de l'establiments hostalers.

Les infraccions d'aquesta ordenança es classifiquen en lleus, greus i molt greus.

1. Són infraccions lleus:

- a) La falta d'ornament o neteja de la instal·lació o del seu entorn.
- b) L'incompliment de l'horari d'inici o de tancament en menys de mitja hora.
- c) Emmagatzemar o apilar productes, envasos o residus en la zona de terrassa o en qualsevol altre espai de la via pública, en especial si entorpeixen el pas de les persones o suposen un perill.
- d) La instal·lació d'elements propis de la terrassa fora de la superfície autoritzada o l'ocupació d'un nombre de metres quadrats major que els autoritzats, en una quantia inferior al 10%.
- e) L'incompliment de qualsevol altra obligació prevista en aquesta ordenança que no siga constitutiva d'infracció greu o molt greu.
- f) La falta de presentació als agents de l'autoritat o funcionaris competents que ho requerisquen del document d'autorització o la seua renovació si fóra el cas.

2. Són infraccions greus:

- a) La reincidència en la comissió de faltes lleus. S'entén per reincidència la comissió de tres faltes lleus en el període d'un any, sempre que les sancions hagen aconseguit fermesa en via administrativa.
- b) La instal·lació de terrasses d'hostaleria sense autorització o fora del període autoritzat.



Ajuntament de Xixona

c) L'incompliment de l'horari d'inici o de tancament en més de mitja hora i menys d'una hora.

d) La falta d'ornament o la instal·lació d'elements de mobiliari urbà no previstos en l'autorització o en nombre més gran dels autoritzats, i la instal·lació de màquines expenedores o de venda de qualsevol classe i grandària, billars, futbolins, màquines recreatives infantils o d'atzar, barbacoes o qualsevol instal·lacions semblants.

e) L'ocupació d'un nombre de metres quadrats major que els autoritzats, en més del 10 per 100 i menys del 25 per 100, o l'incompliment d'altres condicions de la delimitació.

f) La carència de l'assegurança obligatòria.

g) La instal·lació en les terrasses d'algun tipus d'equips de música, amplificadors o altres elements que produïsquen emissions acústiques de qualsevol tipus, o mantindre, en el cas d'existir música interior, les portes i finestres de l'establiment obertes.

h) La cessió de l'explotació de la terrassa a persona diferent del titular de l'establiment i el canvi de titularitat, sense la amb l'autorització prèvia municipal.

i) La realització de perforacions i/o ancoratges en el paviment, o causar deterioraments al mateix.

j) No comptar amb la corresponent llicència per a il·luminació quan siga necessària.

3. Són infraccions molt greus:

a) La reincidència en la comissió de faltes greus de la mateixa naturalesa quan d'això es derive una pertorbació rellevant de la convivència que afecte de manera greu, immediata i directa a la tranquil·litat o a l'exercici de drets legítims d'altres persones, al normal exercici d'activitats de qualsevol classe conformes amb la normativa aplicable o a la salubritat o ornaments públics. S'entén per reincidència la comissió de tres faltes greus en el període d'un any, sempre que les sancions hagen aconseguit fermesa en via administrativa.

b) L'ocupació d'un nombre més gran de metres quadrats que els autoritzats, en més del 25 per 100, o l'incompliment d'altres condicions de la delimitació.

c) L'incompliment de l'orde de suspensió immediata de la instal·lació.

d) La celebració d'espectacles o actuacions no autoritzades de forma expressa.



Ajuntament de Xixona

- e) L'incompliment de l'horari d'inici o de tancament en més d'una hora.
- f) L'ocultació, manipulació o falsedat de les dades o de la documentació aportada amb vista a l'obtenció de la corresponent autorització.

Article 42. La comissió de les infraccions previstes en aquesta ordenança comportarà la imposició de les següents sancions, segons el títol XI de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases del Règim Local:

Les infraccions lleus se sancionaran amb multa des d'1 fins a 300 euros.

Les infraccions greus se sancionaran amb multa des de 301 a 600 euros, i inhabilitació de l'establiment per a l'obtenció d'autorització regulada per la present ordenança durant el termini d'1 a 3 mesos quan concórrega la situació d'incompliment de condicions a què estiguera sotmesa la instal·lació.

Les infraccions molt greus se sancionaran amb multa des de 601 fins a 1.500 euros, i inhabilitació de l'establiment per a l'obtenció d'autorització regulada per la present ordenança durant el termini de 3 mesos a 1 any quan concórrega la situació d'instal·lació sense autorització.

Els anteriors imports se substituiran pel que en el seu moment es regule en la legislació de règim local específica.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queden derogades totes les disposicions que del mateix o inferior rang regulen les matèries contingudes en la present ordenança, en quant s'oposen o contradiguen al contingut de la mateixa.

APROVACIÓ DE L'ORDENANÇA MUNICIPAL:

Aprovació inicial: Ple de la Corporació; 22/03/2012.
Publicació de l'aprovació inicial: BOP Alacant núm. 65; 03/04/2012.
Aprovació definitiva: Ple de la Corporació; 24/05/2012.
Publicació de l'aprovació definitiva: BOP Alacant núm. 105; 04/06/2012.

APROVACIÓ DE LA 1A MODIFICACIÓ DE L'ORDENANÇA MUNICIPAL:

Aprovació inicial: Ple de la Corporació; 26/06/2014.
Publicació de l'aprovació inicial: BOP Alacant núm. 128; 08/07/2014.



Ajuntament de Xixona

No hi ha suggeriments ni reclamacions en termini.

Publicació de l'aprovació definitiva: BOP Alacant núm. 160; 22/08/2014.